

**MUELLER** RECOVERYCARE<sup>®</sup>

# REVIVE<sup>™</sup>

Направете повече от възстановяване *REVIVE.™*

## M2 CONSOLE

Модел **760R** Ръководство за употреба



**Mueller**<sup>®</sup>

Dist. by:

**MUELLER SPORTS MEDICINE, INC.**

1 Quench Drive, P.O. Box 99,  
Prairie du Sac, WI 53578 USA

1-800-356-9522 • 608-643-8530

©2022 Mueller Sports Medicine, Inc.



## Съдържание

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Важна информация за безопасност.....                                 | 1  |
| 2. Спецификации и размери на Revive™.....                               | 3  |
| 3. Етикети.....                                                         | 4  |
| 4. Показания за употреба.....                                           | 6  |
| 5. Относно Revive™ M2.....                                              | 6  |
| 6. Компоненти на системата Revive™ M2.....                              | 7  |
| 7. Как да работим със системата Revive™ M2.....                         | 10 |
| 8. Поддръжка и съхранение.....                                          | 19 |
| 9. Отстраняване на неизправности.....                                   | 22 |
| 10. Гаранция и информация за контакт.....                               | 23 |
| 11. Декларация на производителя за електромагнитна<br>съвместимост..... | 24 |

# 1. Важна информация за безопасност

Прочетете информацията преди да използвате системата Revive™ M2 за първи път



## Внимание:

- Тази система е предназначена за използване от хора в добро здраве. Тази система не се препоръчва за хора, които имат сърдечни или съдови проблеми, имат състояние, изискващо използването на медицинска конзола, или имат някакво състояние, което може да повлияе на нормалното им здравословно състояние.
- Ако сте или има вероятност да сте бременна, консултирайте се с Вашия лекар преди употреба
- Не използвайте тази система върху зони без чувствителност или при наличие на лоша циркулация на кръвта. Не използвайте системата ако сте диагностицирани с дълбоковенозна тромбоза или тромбофлебит. Не използвайте системата върху подути или възпалени зони или кожни обриви. Консултирайте се с Вашия лекар преди употреба.

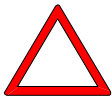
Предупреждение и мерки за безопасност

## Мерки за безопасност



### Внимание:

- **Опасност от експлозия:** Не използвайте системата Revive™ M2 в присъствието на запалими газове, включително запалими анестетици.
- **Опасност от токов удар:** Не позволявайте да навлезе течност в която и да е част на конзолата Revive™ M2. Не потапяйте конзолата във вода. За да почистите конзолата, следвайте инструкциите в Глава 8 - Поддръжка и съхранение.
- **Опасност от токов удар:** За да предотвратите токов удар, не отваряйте конзолата. Не се опитвайте сами да обслужвате конзолата. Всички дейности по поддръжката трябва да се извършват само от обучен и оторизиран сервизен персонал на Mueller. Обслужването от неоторизиран персонал ще анулира гаранцията.
- Спрете да използвате системата, ако установите промяна в работата на системата Revive™ M2.
- Не променяйте нито една част от системата Revive™ M2.
- Оборудването не трябва да се използва в съседство или в близост с друго оборудване. В случай, че е необходимо използване в съседство или близост, оборудването трябва да се наблюдава, за да се провери нормалната работа в конфигурацията, в която се използва.
- Системата Revive™ M2 включва малки части, които могат да причинят задавяне при деца. Пазете от деца и домашни любимци.

**Внимание:**

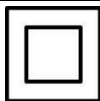
- Не работете със системата Revive™ M2 по време на транзит.
  - Не съхранявайте и не транспортирайте системата Revive™ M2 извън посочения диапазон на температура, влажност и атмосферно налягане (вижте Глава 8 - Поддръжка и съхранение).
  - Не използвайте системата Revive™ M2 извън определения температурен диапазон: 10 до 30°C (50 до 86°F).
  - Не използвайте системата Revive™ M2 извън определения диапазон на влажност: 30%rH–75%rH, без кондензация.
  - Използвайте системата Revive™ M2 до 3000 м над средната надморска височина.
  - За да предотвратите повреда на системата Revive™ M2, дръжте я далеч от прах, мъх и замърсяване. Пазете от източници на топлина или влага.
  - Не надувайте маншета, ако не го носите върху предвидената част от тялото. Това може да повреди маншета.
  - За да предотвратите повреда на оборудването, използвайте само аксесоари, сменяеми части и материали, описани в това Ръководство за потребителя.
  - По време на използване, поставяйте конзолата само върху хоризонтална твърда повърхност. Не поставяйте конзолата върху легло, одеяло, матрак, възглавница или мека мебел. Не покривайте конзолата.
  - Оборудването се монтира и пуска в експлоатация съгласно Информацията за Електромагнитна съвместимост, предоставена в Глава 10 – Дистрибутор в САЩ
- Mueller Sports Medicine, Inc. One Quench Drive  
Prairie Du Sac, WI 53578  
+1-608-643-8530, +1-800-356-9522  
[www.muellersportsmed.com](http://www.muellersportsmed.com)
- Декларации на производителя за Електромагнитна съвместимост
  - Преносимото и мобилно RF комуникационно оборудване може да повлияе на оборудването.

## 2. Revive™ M2 Спецификации и Размери

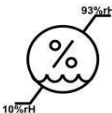
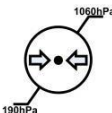
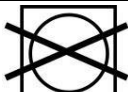
|                                                                                                                  |                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Модел: 760R, разклонител за електроуреди, преносим, напрежение: 100-240 V, 50-60 Hz                              |                                                                                                                                |
| Вид защита срещу токов удар                                                                                      | Клас II                                                                                                                        |
| Ниво на защита от токов удар                                                                                     | Тип BF                                                                                                                         |
| Ниво на защита срещу проникване на вода                                                                          | IP21                                                                                                                           |
| Ниво на безопасност при употреба в присъствието на запалима анестетична смес с въздух, кислород или азотен оксид | Оборудване, което не е подходящо за използване в присъствието на запалима анестетична смес с въздух, кислород или азотен оксид |
| Начин на използване                                                                                              | Непрекъснато                                                                                                                   |
| Продължителност на процедурата                                                                                   | 15, 30, 45, 60 минути или постоянно                                                                                            |
| Условия за опазване на околната среда                                                                            | Нормално: 10–30°C, 30–75% rH, 70–106                                                                                           |
| Диапазон на налягането                                                                                           | 20 mmHg до 100 mmHg                                                                                                            |
| Размер                                                                                                           | 21 cm × 20 cm × 9 cm (8.2" × 7.8" × 3.5")                                                                                      |
| Тегло                                                                                                            | 1.0 kg (2.2 lbs.)                                                                                                              |

### 3. Етикети

Следните етикети и символи присъстват на конзолата, маншета или опаковката.

| Етикет                                                                              | Описание                                                                                                                                                                                                                 | Разположение                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>IP21</b>                                                                         | Степен на защита срещу проникване на вода                                                                                                                                                                                | На базовата конзола                                                |
|    | Прочетете инструкциите преди употреба                                                                                                                                                                                    | На базовата конзола                                                |
|    | Прочетете инструкциите преди употреба (само за Китай)                                                                                                                                                                    | На базовата конзола                                                |
|    | Оборудване Клас III (само в ЕС според IEC-60335-2-32)<br>Оборудване разчитащо на ограничения в напрежението до изключително ниско напрежение (ELV), което осигурява основна защита без осигуряване на защита от повреда. | На базовата конзола (само в ЕС)                                    |
|  | Прочетете инструкциите преди употреба                                                                                                                                                                                    | На етикета на маншета                                              |
|  | Ниво на защита тип BF приложение                                                                                                                                                                                         | На базовата конзола                                                |
|  | Двойна изолация                                                                                                                                                                                                          | На захранващ адаптер за постоянен ток                              |
|  | Постоянен ток                                                                                                                                                                                                            | На базовата конзола                                                |
|  | Име и адрес на производителя                                                                                                                                                                                             | На етикета на маншета и върху базовата конзола                     |
|  | Дата на производство                                                                                                                                                                                                     | На базовата конзола                                                |
|  | Уникален номер на устройството (UDI)                                                                                                                                                                                     | На базовата конзола и опаковката, както и върху чантата на маншета |
|  | Разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване                                                                                                                                                    | На базовата конзола                                                |

|                                                                                                     |                                                                                                                                                                                     |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|                    | В съответствие с директива 2014/35/ЕС електрическо оборудване, предназначено за използване в определени граници на напрежение и Директива 2014/30/ЕС за елетромагнитна съвместимост | На конзолата        |
| <br>760R SN 000001 | Сериен Номер на конзолата                                                                                                                                                           | На базовата конзола |

| Етикет                                                                              | Описание                                                           | Разположение                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|    | Чупливо, използвайте внимателно                                    | На опаковката                       |
|    | Съхранявайте на сухо                                               | На опаковката и на базовата конзола |
|    | Тази страна отгоре                                                 | На опаковката                       |
|    | Дръжте далече от пряка слънчева светлина                           | На опаковката                       |
|    | Органичение за влажността при транспортиране и съхранение          | На опаковката                       |
|    | Органичение за атмосферно налягане при транспортиране и съхранение | На опаковката                       |
|   | Органичение за температура при транспортиране и съхранение         | На опаковката                       |
|  | "Включен" (захранване)                                             | На разклонителя                     |
|  | "Изключен" (захранване)                                            | На разклонителя                     |
|  | Не перете                                                          | На етикета на маншета               |
|  | Не почиствайте на химическо чистене                                | На етикета на маншета               |
|  | Не използвайте в сушилня                                           | На етикета на маншета               |
|  | Не избелвайте                                                      | На етикета на маншета               |
|  | Не гладете                                                         | На етикета на маншета               |

## 4. Показания за употреба

Revive™ M2 е предназначен за временно облекчаване на леки мускулни болки и за временно увеличаване на кръвообращението в третираните зони при хора, които са в добро здраве.

Revive™ M2 симулира масаж и изглажда тъканите с помощта на надуваем маншет.

## 5. Относно Revive™ M2

Revive™ M2 е предназначен за употреба от хора в добро здраве.

Revive™ M2 симулира действията на ръчния масаж чрез използване на надуваем маншет, който всмуква и изпуска въздух, прилагайки насочено компресиране и изпускане. Това успокояващо действие временно увеличава кръвообращението в зоните, върху които е приложен маншета, като временно облекчава мускулните болки, причинени от умора или пренапрежение.

## Цикъл на лечение с Revive™ M2

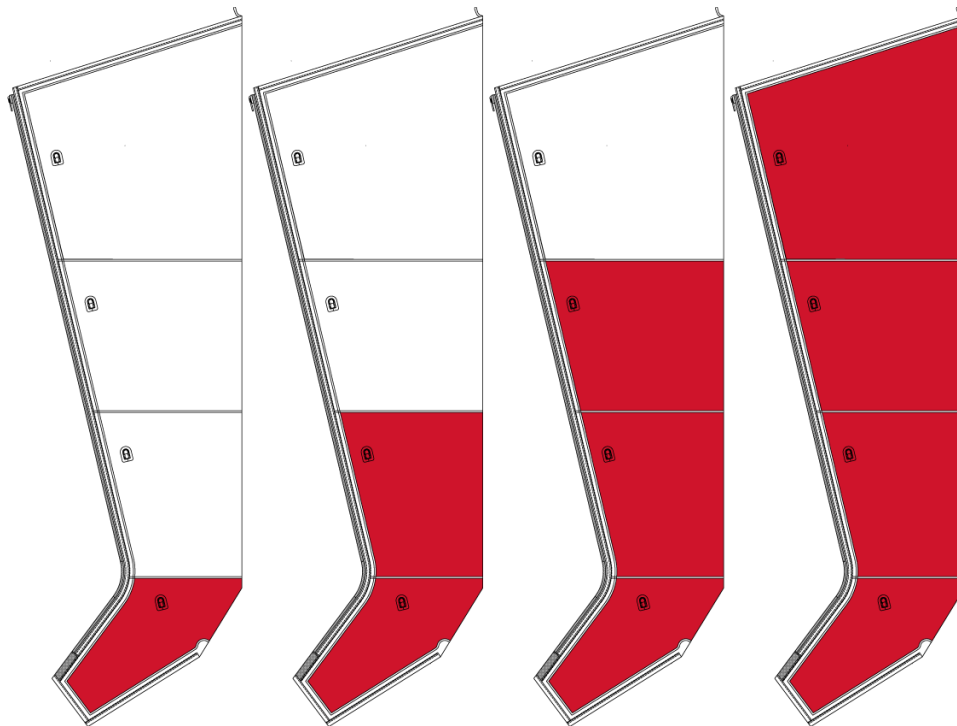
Конзолата Revive™ M2 взема въздух от околната среда в помещението и го изпраща през маркучи в отделни въздушни камери вътре в маншета(ите) на Revive™ M2.

След това конзолата изпуска въздуха от маншета, има кратка пауза и цикълът се повтаря.

Въздушните камери вътре в маншета Revive™ M2 са специално проектирани да се припокриват една с друга за плавен и удобен масаж без пропуски. Конзолата Revive™ M2 може да работи с един или два маншета едновременно.

Лечението, прилагано от Revive™ M2, започва от основата на крайника, напредва към торса и след това завършва (вижте Фигура 1).

Можете да регулирате нивото на налягане за Ваше удобство.



Фигура 1 – Последователност на лечението

## 6. Компоненти на системата Revive™ M2

### Конзолата ™ M2

(Виж Фигура 2)

Конзолата взема въздух от стаята и го изпраща към отделните въздушни камери на маншета.

Конзолата Revive™ M2 се захранва или от адаптер за постоянен ток, или от акумулаторна батерия вътре в конзолата. Батерията може да се зарежда докато конзолата е включена и работи.



#### Забележка:

- **Включете** превключвателя на захранването за да активирате зареждане на батерията.
- **Изключете** превключвателя на захранването за да запазите енергията на батерията когато не зареждате или не използвате конзолата.

Следната таблица представя мощността на батерията, показвана от индикаторите за състоянието на батерията. .

| Състояние на батерията | Показания       | Налична мощност |
|------------------------|-----------------|-----------------|
|                        | Постоянни черти | 100%            |
|                        | Постоянни черти | 75%             |
|                        | Постоянни черти | 50%             |
|                        | Постоянни черти | 25%             |
|                        | Мигаща черти    | Почти празна    |
|                        | Без черти       | Празна          |

## Блокиращ щепсел

(Виж Фигура 3)

Ако използвате само един маншет, поставете тази тапа в неизползвания изход за въздух отпред на конзолата Revive™ M2, за да я запечатате и да предотвратите излизането на въздух.

## Захранващ адаптер за постоянен ток

(Виж Фигура 4)

Захранващия адаптер за постоянен ток получава 100-240 VAC, 50-60 Hz AC захранване и изпраща към конзолата 12 VDC 3A



**Внимание:**

- Само за употреба на закрито.
- Използвайте само адаптера за постоянен ток, предоставен с конзолата

## Батерия

(Виж Фигура 5)

- Конзолата може да работи с батерия до осем (8) часа, когато батерията е напълно заредена.
- Батерията може да се зарежда по време на нормална работа на конзолата.
- Времето за зареждане на батерията е до 8 часа.
- Очаквания експлоатационен срок на батерията е две (2) години.
- Препоръчва се смяна на батерията след две (2) години.



Фигура 2 – Конзола Revive™ M2



Фигура 3 – Блокиращ щепсел



Фигура 4 – Адаптер за постоянен ток



Фигура 5 - Батерия

## Маншети за лечение

(Виж Фигура 6 до Фигура 9)

Налични са различни маншети. Маншетите за крака се предлагат в няколко размера. Основата на конзолата Revive™ е регулируема.



Фигура 6 Revive™ – Ботуши за цял крак



Фигура 7 – Revive™ Ръкав за ръка



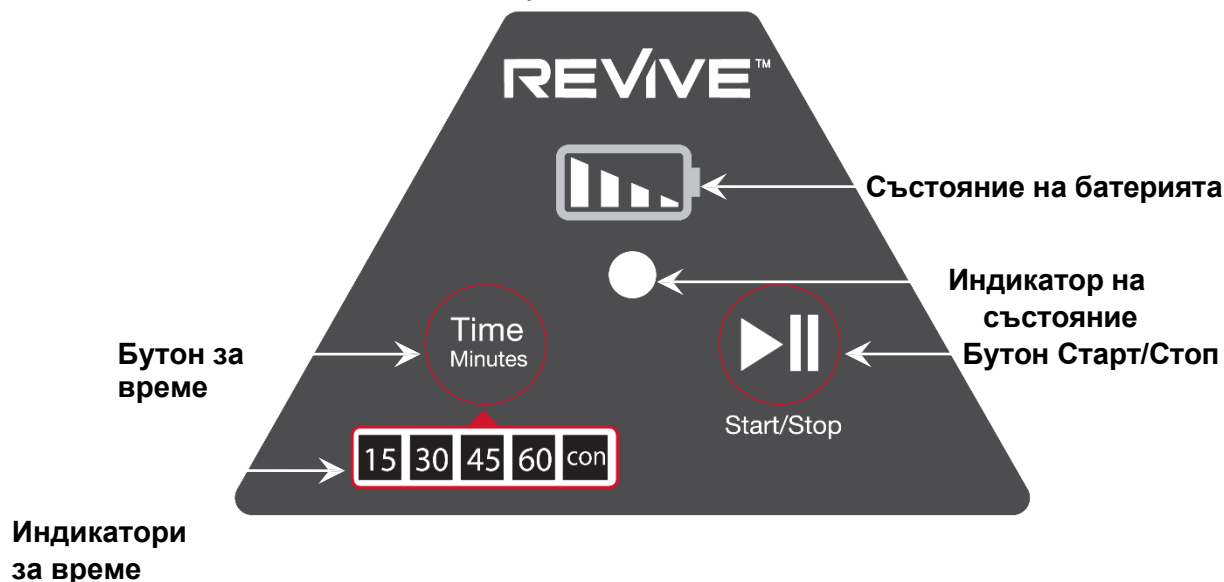
Фигура 8 - Revive™ Мини ботуши



Фигура 9 – Revive™ Основна част

## 7. Как да работим със системата Revive™ M2

Следва описание за работа с основния контролен панел и контрол на конзолата Revive™ M2 (виж Фигура 10). Прочетете тази секция преди да използвате системата за първи път.

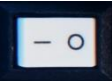


Фигура 10 – Контролен панел на Конзолата Revive™ M2

### Контрол на Конзолата

Таблица 1 – Контрол на Конзолата

| Control | Function                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <p><b>Бутон за време:</b> Използва се за задаване на време (15, 30, 45, 60 минути или повече)</p> <p><b>Индикатори за време:</b> Индикация за зададеното време (15, 30, 45, 60 минути или повече)</p>                                                                                      |
|         | <p><b>Старт/Стоп бутон:</b> Използва се за стартиране или спиране на процедурата</p>                                                                                                                                                                                                       |
|         | <p><b>Индикатор за състоянието на батерията:</b> Показва нивото на батерията</p>                                                                                                                                                                                                           |
|         | <p><b>Индикатор за състояние:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Бяло – Захранването е включено. Процедурата не е започнала</li> <li>• Зелено – Процедурата е започнала</li> <li>• Оранжево – Показва неизправност (виж Секция 9 – Отстраняване на неизправности)</li> </ul> |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Копче за налягането:</b> Използва се за задаване на налягането (20-100 mmHg) След задаване на налягането, копчето за налягане се заключва.                   |
|  | <b>Превключвател на захранването:</b> Използва се за Включване/Изключване на конзолата (разположен в задната част на конзолата, от лявата и страна).            |
|  | <b>Гнездо за адаптер за постоянен ток:</b> Използва се за свързване на адаптер за постоянен ток (разположен е в задната част на конзолата, от дясната и страна) |

## Стъпка 1: Настройка на конзолата Revive™ M2

**Внимание:**

Когато системата е била съхранявана при екстремни температури От  $<-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ) или  $>70^{\circ}\text{C}$  ( $158^{\circ}\text{F}$ ) между различни включения, изчакайте два (2) часа преди да използвате системата.

- Поставете конзолата върху равна стабилна повърхност където няма опасност от изплъзване и падане.
- Поставете конзолата така, че да можете лесно да я достигате и контролирате по време на лечението.
- Изберете щепсел, подходящ за вашата държава и го поставете от задната страна на адаптера (вижте снимката долу).



За да смените щепсела, натиснете и задръжте бутона за отваряне под щепсела докато го издърпвате (вижте снимката долу).



- Поставете кабела на адаптера за постоянен ток в гнездото на конзолата и след това поставете адаптера за постоянен ток в подходящ стенен контакт 100-240 волта.

**Забележка:**

Конзолата е “мултиволтажна” и е подходяща за пътуване. Използвайте подходящ адаптер за контакт в страните с несъвместими стенни контакти.

## Стъпка 2: Подготовка за лечение

- Носете винаги леки дрехи под маншета поради хигиенни съображения и за да избегнете раздразнения и за да се абсорбира влагата .
- Не поставяйте маншета директно върху кожата.
- Уверете се, че дрехите Ви не ограничават движението, абсорбиращи са и нямат ципове, копчета или други предмети, които могат да се протриват по време на лечението.
- Препоръчваме Ви да носите памучни дрехи, като спортни панталони или клинове, заедно с памучни чорапи под Revive™ за цял крак, Revive™ мини ботуши и основна част на Revive™, както и тениска с дълъг ръкав под ръкав за ръка Revive™.
- Премахнете всякакви бижута или ръчни часовници и други, които ще бъдат покрити от маншета.

## Стъпка 3: Поставете маншета



### Внимание:

- Не издувайте маншета без да го носите върху предвидената част от тялото ("напразно") или при отворени ципове. Това може да повреди маншета.
- Не прилагайте прекомерна сила върху презрамките на маншета. Не използвайте презрамките за никаква друга цел, различна от предвидената от производителя. Използването на прекомерна сила и/или злоупотреби ще анулират гаранцията на производителя.

### Маншети за Revive™ за цял крак и Revive™ мини ботуши

- а. Закопчайте ципа на маншета поне наполовина преди да поставите крака си в него
- б. Поставете крака си в маншета (вижте Фигура 11). Издърпайте горната част на маншета към тялото си, като издължавате до максимална дължина на маншета.
- в. Затворете ципа докрай.
- г. Повторете на другия крак, ако е необходимо.

Маншетите Revive™ за цял крак и Revive™ мини ботуши са проектирани да пасват както на десния, така и на левия крак.

**Внимание:**

Не стойте прави и не ходете докато носите маншета!

Поставете маншета докато сте в седнало положение и го свалете преди да станете от позицията си по време на лечение.



**Фигура 11 – Поставяне на маншета Revive™ за цял крак или Revive™ мини ботуши**

## Ръкав за ръка Revive™

- a. Поставете ръката си в маншета.
- b. Издърпайте маншета през рамото, за да го покрие.
- c. Увийте закрепващата лента около тялото, под нетретираната ръка.

Ръкава Revive™ е проектиран да пасва както на дясната, така и на лявата ръка.



### Внимание:

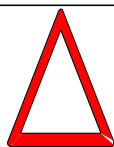
Не стойте прави и не ходете докато носите маншета!

Поставете маншета докато сте в седнало положение и го свалете преди да станете от позицията си по време на лечение.

## Основна част на Revive™

**Маншета масажира основните области (ханш, задни части, долна част на гърба). Използвайте основната част Revive™ в легнало положение (легнал с лице нагоре). За удобство могат да се използват възглавници под коленете и/или глезените.**

- a. Поставете основната част на маншета докато сте в седнало или полуседнало положение.
- b. Основната част на маншета Revive™ има три закопчаващи се части от всяка страна. Закопчайте маншета от всяка страна с помощта на ципа, които осигурява удобно прилягане към тялото.
- c. Ако маншета е твърде малък, закопчайте разширителя между циповете от двете страни на основната част на маншета Revive™  
Обърнете внимание, че разширителите са “странични” отляво и отдясно – дясната страна ще пасне само в десния крак, а лявата страна само в левия крак.
- d. Преди това се уверете, че циповете в основата на конзолата Revive™ са напълно затворени преди включване на конзолата.
- e. Ако желаете да увеличите мощността на камерите за масаж с горната глутеална/долната част на гърба, използвайте презрамките. Прекарайте презрамките през раменете си и ги затегнете отпред.
- f. Изберете масажното налягане до 50 mmHg при използване на основата на маншета Revive™.

**Внимание:**

- Не използвайте налягане над 50 mmHg с основата на маншета Revive™.
- Не използвайте основата на маншета Revive™ по време на бременност.
- Основата на Revive™ не е предназначена за използване в изправено положение.
- Използвайте в легнало положение (с лице нагоре).
- Не се изправяйте и не се движете докато носите маншета! Поставете маншета докато сте в седнало положение и го свалете преди да станете от заеманата позиция.

## Всички маншети

Уверете се, че маншета не е твърде плътно прилепнал като поставите три пръста в маншета докато е затворен с цип преди да е надут.

Ако маншета е твърде тесен и имате нужда от по-голям размер се свържете с Mueller Sports Medicine, Inc.

Уверете се, че маншета е напълно затворен с цип преди да включите превключвателя на захранването и го оставете затворен по време на лечението.

В края на лечението, маншета се изпуска за кратко време, което позволява лесното му сваляне. Трябва да можете да изхлузите маншета и да го поставите отново при всяка употреба, без да е нужно да разкопчавате напълно ципа на маншета.

**Забележка:**

Използвайте само маншети Revive™ с конзолата Revive™ M2

## Стъпка 4: Свървете маркучите на маншета към конзолата

**Забележка:**

Задръжте дръжката на конзолата с едната ръка, докато свързвате или разкачвате маркучите с другата ръка.

- Внимателно поставете маркучите с логото нагоре, в гнездото за въздух на конзолата (Вижте Фигура 12).
- Уверете се, че маркучите за въздух не са сгънати, прегънати или притиснати.



Фигура 12 – Свързване на маркучите за маншета към конзолата

**Забележка:**

Когато ще се използва само един маншет за ръкав или крак включете неизползвания изход с помощта на блокиращия щепсел (Вижте Фигура 13) за да се предотврати излизане на въздух. В противен случай конзолата ще спре да работи и алармата ще издава звук.



Вмъкнете блокиращия щепсел в неизползвания изход за въздух



Фигура 13 – Поставяне на блокиращия щепсел в неизползвания изход за въздух

## Стъпка 5: Задайте налягане и време за лечение

- Натиснете и задръжте **Бутона за налягането** докато се настрои до желаното налягане. След като зададете налягането, **Бутона за налягане** ще бъде блокиран.
- Натиснете бутона за **Време** за да зададете време за лечение.



### Забележка:

- Минималната настройка на налягането е 20 mmHg.  
Максималната настройка на налягането 100 mmHg.
- Минималната настройка на времето е 15 минути.  
Максималната настройка на времето е 60 минути.
- Задаване на времето за лечение на **сop** продължава лечението до натискане на бутона **Start/Stop (Начало/Край)** или **превключвателя на захранването** бъде изключен

## Указания за избор на налягането

Промяната на нивата на налягане променя интензитета на лечението и води до увеличаване на количеството въздух, надуващ всяка въздушна камера.

Настройката на по-ниско налягане води до прилагане на по-леко лечение, а настройката на по-високо налягане прилага по-интензивно лечение (виж Таблица 2 с указания за избор на налягане).

Ако лечението е твърде интензивно, намалете налягането.

**Таблица 2 – Избор на налягане за Ръкав за ръка, Ботуши или ниски ботуши**

| Интензивност на лечението | Настройка на налягането (mmHg) |
|---------------------------|--------------------------------|
| Леко                      | 20–35                          |
| Средно                    | 40–65                          |
| Интензивно                | 70–100                         |

## Стъпка 6: Изберете време за задържане

В края на всеки цикъл на надуване, конзолата задържа въздушното налягане за няколко секунди, преди да го изпусне във въздуха, прави пауза и след това продължава със следващия цикъл (**Време за задържане**).

Можете да зададете продължителност на **Времето за задържане** за ваше удобство и да промените темпото на лечение.

Таблица 3 – Настройване на времето на задържане

| Време за задържане | Действие                                                           | Звукови сигнали на алармата |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Кратко             | Натиснете и задръжте бутона <b>Време</b> за 3 секунди.             | Един звуков сигнал          |
| Средно             | Освободете и натиснете и задръжте бутона <b>Време</b> за 3 секунди | Два звукови сигнала         |
| Дълго              | Освободете и натиснете и задръжте бутона <b>Време</b> за 3 секунди | Три звукови сигнала         |

## Стъпка 7: Започнете лечението

Вече сте готови за работа с конзолата и започване на лечението.

**Забележка:**

Задръжте дръжката на конзолата докато натискате бутона **Включен/Изключен** на **Превключвателя на захранването** с другата си ръка.

- a. Уверете се, че маркуча е закрепен здраво за конзолата.
- b. Проверете дали **Превключвателя на захранването** в задната част на конзолата е в позиция **Изключен**. Свържете кабела на адаптера за постоянен ток в гнездото за адаптер за постоянен ток (намира се в задната част на конзолата, от дясната стана).
- e. Поставете адаптера за постоянен ток в подходящ стенов контакт 100-240 Волта  
Заемете удобна седнала или легнала позиция, откъдето можете лесно да достигнете конзолата. Поставете си маншета, като следвайте указанията от Стъпка 3.  
Включете превключвателя на захранването. Натиснете **Старт** бутона и започнете лечението

**Забележка:**

В началото на лечението с маншета може да отнеме няколко цикъла на надуване докато навлезе достатъчно въздух в него, тъй като маншета трябва да се пълни с въздух от напълно празно състояние.

- i. Изчакайте няколко цикъла, за да свикнете с усещанията по време на лечението. Обърнете внимание, че запълването с въздух по време на първия цикъл на надуване на маншета може да отнеме повече време, особено ако използвате два маншета.

Можете да регулирате времето, налягането и времето за задържане по време на лечението.

Използването на Revive™ M2 за релаксиращо и ободряващо лечение преди тренировка повишава кръвообращението и може да ви помогне да влезете в тренировката по-бързо.

Препоръчителното време за лечение е от 15 до 30 минути преди тренировка. Алтернативно използвайте Revive™ M2 за релаксираща терапия в края на деня, или след тренировка, за отпускане и успокояване на умората, както и болки в мускулите.

Като цяло Ви препоръчваме да използвате Revive™ M2 30 – 45 минути след тренировка или вечер след приключване на ежедневните ви дейности

**Внимание:**

Усещането при лечение трябва да е приятно и комфортно.

Ако почувствате болка или дискомфорт по време или след лечението или ако се появи синина или раздразнене по време или след лечението, преустановете употребата и се консултирайте с Вашия лекар.

## Стъпка 8: Край, Спиране, Рестарт, Пауза или възобновяване на лечението

Когато времето за лечение приключи, лечението спира.

- За да спрете лечението по всяко време, натиснете бутона **Старт/Стоп**.
- За да поставите лечението на пауза без да нулирате времето, натиснете и задръжте бутона **Старт/Стоп** за 3 секунди.
- За да рестартирате лечението, натиснете бутона **Старт/Стоп** отново (виж Таблица 4).

**Таблица 4 - Спиране, Рестартиране, Пауза или възобновяване на лечението**

| Действие при лечение                        | Действие                                         |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Спри                                        | Натиснете бутона <b>Старт/Стоп</b> .             |
| Рестартирай от първоначално избраното време | Натиснете отново бутона <b>Старт/Стоп</b> .      |
| Постави на пауза                            | Натиснете бутона <b>Старт/Стоп</b> за 3 секунди. |
| Възобновете без нулиране на времето         | Натиснете отново бутона <b>Старт/Стоп</b> .      |

а. В края на лечението, **Изключете Захранването**.

б. Изчакайте до 30 секунди, за да позволите на маншета да спадне, преди да го свалите.



### **Забележка:**

Когато е необходимо незабавно спадне на маншета, разкачете всички маркучи на маншета от конзолата, за да изпуснете незабавно налягането на въздуха в маншета.

## 8. Поддръжка и съхранение

### Почистване на конзолата

**Внимание:**

Изключете конзолата от електрическия контакт преди почистване. Оставете я да изсъхне напълно преди да я свържете отново към електрически контакт.

- Изчистете **леко с влажна кърпа**.
- Не позволявайте никаква влага или течности да влизат в конзолата!

### Почистване на маншетите

a. Никога не потапяйте маншета в течности. Почиствайте само чрез почистване на повърхността.

b. Почистете внимателно външните и вътрешните повърхности на маншета с мека кърпа и топла вода, която не надвишава 100°F (40°C), и мек почистващ препарат.

- ◆ Не потапяйте в течности!
- ◆ Не позволявайте да навлизат течности във отворите за въздух на маншета!

c. За да отстраните всякакви остатъци от перилен препарат, почистете с чиста вода, като отново внимавате водата да не навлиза в отворите за въздух на дрехата.

d. Подсушете с мека кърпа.

e. Когато изсъхнат, външните и вътрешните повърхности на маншета могат да се почистят със 70% алкохол или с подходящ дезинфектант на спиртна основа, безопасен за тъканите, според препоръките на производителя.

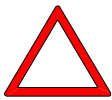
Когато използвате почистващи препарати на алкохолна основа, работете в помещение с добра вентилация.

f. Оставете маншета да изсъхне напълно преди употреба.

Носете ръкавици по време на почистването на маншета и измийте ръцете си след почистване на маншета.

Както при всички маншети от плат, с течение на времето може да се появи известно избледняване на щампата и тъканите. Това не влияе на характеристиките на маншета. Съхранявайте далеч от пряка слънчева светлина, за да предотвратите избледняване, избягвайте да със сила областите с печат и не разливайте прекомерни количества алкохол директно върху маншета.

Свържете се с Вашия местен дистрибутор, ако имате въпроси относно почистването на конзолата или дрехите.

**Внимание:**

- Не перете на ръка или в пералня. Само повърхостно почистване!
- Не позволявайте да попадат течности във входните отвори за въздух.
- Не използвайте белина.
- Без химическо чистене.
- Не изстисквайте, не гладете, не сушете в сушилня и не сушете по друг бърз начин.

## Съхранение

- a. Пазете конзолата, маркучите и маншета далеч от пряка слънчева светлина.
- b. Съхранявайте на сухо, сенчесто място (вижте предупреждението по-долу).
- c. Не усуквайте и не прегъвайте маркучите на маншета.
- d. Съхранявайте захранващия адаптер за постоянен ток внимателно опакован и обезопасен.
- д. Избягвайте сгъването на маншетите по време на съхранение.



### Внимание:

Конзолата може да се транспортира или съхранява за кратки периоди от време:

- Температурен диапазон от -4°F до 158°F (-20°C до 70°C)
- Диапазон на влажност от 10%rH до 93%rH без конденз
- Диапазон на атмосферното налягане от 190hPa до 1060hPa.

Оставете конзолата да достигне оптимална стайна температура от 50°F до 86°F (10°C до 30°C) преди работа.

Когато системата е била съхранявана при екстремни температурни условия от -20°C (-4°F) или 70°C (158°F) между употребите, изчакайте два (2) часа, преди да използвате системата

## Пътуване

- Уверете се, че сте получили правилния щепсел на захранващия адаптер за мястото, което посещавате.
- Следвайте всички указания за съхранение, когато опаковате конзолата или дрехата.

## Изхвърляне

В случай, че конзолата, пакетът, маркуча и/или маншета трябва да бъдат изхвърлени, следвайте местните разпоредби на държавата, като вземете предвид факторите на околната среда.

## Смяна на батерията

**Забележка:**

Използвайте само батерии, доставени от Mego Afek AC Ltd.

За да смените батерията:

- а. Отворете капака на отделението за батерии, разположен в долната част на конзолата, под дръжката за носене (вижте фигурите по-долу).



- б. Изключете батерията и я извадете от отделението за батерии (вижте фигурите по-долу).



- в. Свържете новата батерия и след това я поставете в отделението за батерии.  
г. Затворете капака на отделението за батерията.

## 9. Отстраняване на неизправности



### Забележка:

Преди да продължите, проверете всички аксесоари за дефекти.

**Таблица 5 – Ръководство за отстраняване на неизправности**

| Проблем                                                                                                 | Възможна причина                                                                                                     | Коригиращи действия                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Конзолата не работи                                                                                     | Няма ток                                                                                                             | Проверете електрическия контакт                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                         | Адаптер за постоянен ток                                                                                             | Уверете се, че кабелът на адаптера за постоянен ток е свързан към гнездото за адаптер за постоянен ток на конзолата и адаптерът за постоянен ток е свързан към стенен контакт 100-240 волта.                                                                                          |
|                                                                                                         | Захранващ кабел за постоянен ток                                                                                     | Проверете кабела за дефекти.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Конзолата започва да работи и спира веднага след това                                                   | Въздухът не преминава през маркуча на маншета                                                                        | Проверете маркучите за прегъвания, усуквания и гънки.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Единия маншет се надува, а втория не се надува                                                          | Втория маншет не получава въздух.                                                                                    | Проверете маркучите за прегъвания, усуквания и гънки.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Конзолата спира да работи, <b>Индикаторът за състояние се включва</b> в оранжево и алармата издава звук | Маркучът не е свързан правилно към маншета или конзолата или щепселът не е поставен в неизползвания изход за въздух. | Проверете и затегнете цсички въздушни връзки. Когато третирате само единия крайник, винаги запушвайте неизползвания въздушен изход с щепсела, предоставен с конзолата. Ако всички въздушни връзки са наред и проблема все още съществува, свържете се с Mueller Sports Medicine, Inc. |
| <b>Индикаторът за състояние</b> остава ВКЛЮЧЕН в оранжево                                               | Неизправност                                                                                                         | Свържете се с Mueller Sports Medicine, Inc.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Конзолата работи при много ниско налягане, независимо от зададеното от потребителя налягане             | Дефектен маншет                                                                                                      | Сменете маншета и опитайте отново                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                         | Вътрешна неизправност                                                                                                | Свържете се с Mueller Sports Medicine, Inc.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Неравномерен шум                                                                                        | Конзола, прехвърляща вибрации към повърхността                                                                       | Уверете се, че конзолата стои равномерно на четирите си крака.                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                         | Вътрешна неизправност                                                                                                | Свържете се с Mueller Sports Medicine, Inc.                                                                                                                                                                                                                                           |

## 10. Гаранция и информация за контакт

### Адрес на производителя

Mego Afek AC Ltd.  
Kibbutz Afek, 3004200  
Israel

### Гаранция

- Mego Afek AC Ltd. гарантира, че конзолата Revive™ M2 и маншетите Mueller са изработени без дефекти. Свържете се с Mueller Sports Medicine, Inc. за всякакви гаранционни претенции.
- Гаранцията покрива:
  - ◆ Конзола: за период от двадесет и четири (24) месеца от датата на покупка.
  - ◆ Маншети: за период от дванадесет (12) месеца от датата на покупка.
- Гаранцията не включва и не покрива неизправности, причинени от неразумна употреба, неспазване на за употреба и поддръжка или повреда, причинена от неоторизирани или неквалифицирани ремонти.

### Експлоатационен срок на Revive™ M2

Когато се използва и поддържа според инструкциите, очаквания експлоатационен срок на конзолата Revive™ M2 е пет (5) години.

Свържете се с Mueller Sports Medicine, Inc. за всякакви сервизни претенции.

### Вносител в САЩ

Mueller Sports Medicine, Inc.  
One Quench Drive  
Prairie du Sac, WI 53578

### Дистрибутор в САЩ

Mueller Sports Medicine, Inc.  
One Quench Drive  
Prairie du Sac, WI 53578  
+1-608-643-8530, +1-800-356-9522  
[www.muellersportsmed.com](http://www.muellersportsmed.com)

## 11. Декларация на производителя за електромагнитна съвместимост

Декларация за Електромагнитна съвместимост (ЕМС) за дома и здравословната среда.

Системата Revive™ M2 е оценена според международния стандарт IEC 60601-1-2 "Общи изисквания за основна безопасност и основни характеристики – Допълнителен Стандарт: Електромагнитна съвместимост – Изисквания и тестове".

Медицинското електрическо оборудване се нуждае от специални предпазни мерки по отношение на Електромагнитната съвместимост (ЕМС) и трябва да бъде инсталирано и пуснато в експлоатация в съответствие с информацията за Електромагнитната съвместимост (ЕМС), предоставена тук в рамките на придружаващите документи.

Преносимата мобилна радиочестотна комуникация може да повлияе на медицинското електрическо оборудване. Вижте по-долу препоръчителните разстояния между преносимото мобилно комуникационно оборудване и системата Revive™ M2.

Безжично комуникационно оборудване, като устройства за безжична домашна мрежа, безжични телефони и техните базови станции, уоки-токита, могат да повлияят на това оборудване и трябва да се държат на разстояние от най-малко 3.3 метра от системата Revive™ M2.

| Номинална максимална мощност на предавателя (W) | Разделително разстояние* според Честотата на предавателя (m) |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 0.01                                            | 0.23                                                         |
| 0.1                                             | 0.73                                                         |
| 1                                               | 2.3                                                          |
| 10                                              | 7.3                                                          |
| 100                                             | 23                                                           |

**\*Забележка:** Разстоянието е изчислено от 800 MHz до 2.5 GHz



### Внимание:

- Не използвайте мобилен телефон или други устройства, които излъчват електромагнитни вълни в близост до уреда. Това може да доведе до неправилна работа на уреда.
- Тази система не трябва да се използва в съседство или в близост до друго оборудване и ако е необходимо използване в съседство или в близост, тази машина трябва да се наблюдава, за да се провери нормалната работа в конфигурацията, в която ще се използва.

| Модел 760R - Електромагнитни излъчвания - Декларация на производителя                                                                                                                |              |                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Моделът 760R е предназначен за използване в електромагнитната среда посочена по-долу. Клиентът или ползвателя на модела 760R трябва да гарантира, че той се използва в такава среда. |              |                                                                                                                                                                                                                        |
| Тест за емисии                                                                                                                                                                       | Съответствие | Електромагнитна среда - Ръководство                                                                                                                                                                                    |
| RF излъчвания<br>CISPR 11                                                                                                                                                            | Група 1      | <b>Моделът 760R</b> използва радиочестотна енергия само за своята собствена функция. Поради това радиочестотните му излъчвания са много ниски и няма вероятност да причинят смущения в близкото електронно оборудване. |
| RF излъчвания<br>CISPR 11                                                                                                                                                            | Клас Б       |                                                                                                                                                                                                                        |
| Хармонични емисии<br>IEC 61000-3-2                                                                                                                                                   | Съответства  |                                                                                                                                                                                                                        |
| Колебание в<br>напрежението/ трептящи<br>емисии<br>IEC 61000-3-3                                                                                                                     | Съответства  |                                                                                                                                                                                                                        |

| Модел 760R – Електромагнитна устойчивост – Декларация на производителя                                                                                                                                |                                                                                                                                   |                         |                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Моделът 760R</b> е предназначен за използване в електромагнитната среда, посочена по-долу. Клиентът или потребителят на <b>Модела 760R</b> трябва да гарантира, че той се използва в такава среда. |                                                                                                                                   |                         |                                                                                                                               |
| Тест за устойчивост                                                                                                                                                                                   | Тест IEC 60601<br>Ниво                                                                                                            | Ниво на<br>съответствие | Електромагнитна среда - Насоки                                                                                                |
| Електростатичен<br>разряд (ESD) IEC                                                                                                                                                                   | ±6 kV контакт<br>±8 kV въздух                                                                                                     | Съответства             |                                                                                                                               |
| Бърз електрически<br>преход/избухване<br>IEC 61000-4-4                                                                                                                                                | ±2 kV за<br>захранващи<br>линии                                                                                                   | Съответства             | Качеството на електрическата мрежа трябва да бъде това на типична домашна или болнична среда.                                 |
| Пренапрежение<br>IEC 61000-4-5                                                                                                                                                                        | ±1 kV линия до<br>линия                                                                                                           | Съответства             | Качеството на електрическата мрежа трябва да бъде това на типична домашна или болнична среда.                                 |
| Падане на<br>напрежението, кратки<br>прекъсвания и<br>вариации на<br>напрежението на<br>входните линии на<br>захранването IEC<br>61000-4-11                                                           | >95% спад в UT за<br>0.5 цикъла<br>60% спад в UT за<br>5 цикъла<br>30% спад в UT за<br>25 цикъла<br>>95% спад в UT за<br>5 цикъла | Съответства             | Качеството на електрическата мрежа трябва да бъде това на типична домашна или болнична среда.                                 |
| честотна мощност<br>(50/60 Hz)<br>Магнитно поле<br>IEC 61000-4-8                                                                                                                                      | 3 A/m                                                                                                                             | Съответства             | Магнитните полета с мощностна честота трябва да са на нива, характерни за типично място в типична домашна или болнична среда. |
| <b>ЗАБЕЛЕЖКА:</b> UT е променливо токово мрежово напрежение преди прилагане на тестовото ниво.                                                                                                        |                                                                                                                                   |                         |                                                                                                                               |

| Модел 760R – Електромагнитна устойчивост – Декларация на производителя                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Моделът 760R</b> е предназначен за използване в електромагнитната среда, посочена по-долу. Клиентът или потребителят на <b>Модела 760R</b> трябва да гарантира, че той се използва в такава среда.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Тест за устойчивост                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Тест IEC 60601 Ниво                                                    | Ниво на съответствие       | Електромагнитна среда - Насоки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>Проведен RF<br/>IEC 61000-4-6</p> <p>Излъчван RF<br/>IEC 61000-4-3</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>3 Vrms<br/>150 kHz до 80 MHz</p> <p>3 V/m<br/>80 MHz до 2.5 GHz</p> | <p>3 Vrms</p> <p>3 V/m</p> | <p>Преносимото и мобилно радиочестотно комуникационно оборудване не трябва да се използва в близост до никоя част от <b>Модел 760R</b>, включително кабели, от препоръчителното разстояние за разделяне, изчислено от уравнението, приложимо към честотата на предавателя. Препоръчително разстояние:</p> $d = 1.2 \sqrt{P}$ $d = 1.2 \sqrt{P} \text{ 80 MHz to 800 MHz}$ $d = 2.3 \sqrt{P} \text{ 800 MHz to 2.5 GHz}$ <p>Където P е номиналната максимална изходна мощност на предавателя във ватове (W) според производителя на предавателя и d е препоръчителното разстояние на разделяне в метри (m). Силата на полето от фиксирани радиочестотни предаватели, определени от електромагнитно проучване на обекта, трябва да бъде по-малко от нивото на съответствие в близост до оборудването, обозначено със следния символ :</p>  |
| <p><b>Забележка 1:</b> При 80 MHz и 800 MHz, се прилага по-високият честотен диапазон.</p> <p><b>Забележка 2:</b> Тези насоки може да не са приложими във всички ситуации. Електромагнитното разпространение се влияе от поглъщането и отразяването от конструкции, обекти и хора.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>a Силата на полето от фиксирани предаватели, като базови станции за радио (клетъчни/безжични) телефони и наземни мобилни радиостанции, любителски радио, AM и FM радио и телевизионно излъчване не може да бъде предсказана теоретично с точност. За оценка на електромагнитната среда, дължаща се на фиксирани RF предаватели, трябва да се помисли за електромагнитно проучване на място. Ако измереното напрежение на полето в местоположението, в което се използва <b>Модел 760R</b> надвишава приложимото ниво на радиочестотно съответствие по-горе, <b>Модел 760R</b> трябва да се наблюдава за потвърждение на нормалната работа. Ако се наблюдава необичайна работа, може да са необходими допълнителни мерки, като преориентиране или преместване на <b>Модел 760R</b>.</p> <p>b Над честотния диапазон от 150 kHz до 80 MHz напрежението на полето трябва да бъде по-малко от 3 V/m.</p> |                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Препоръчителни разстояния на разделяне между преносимо и мобилно радиочестотно комуникационно оборудване и Модел 760R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                                         |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| <p><b>Моделът 760R</b> е предназначен за използване в електромагнитна среда, в която излъчените радиочестотни смущения се контролират. Клиентът или потребителят на <b>Модел 760R</b> може да помогне за предотвратяване на електромагнитни смущения, като поддържа минимално разстояние между преносимо и мобилно RF комуникационно оборудване (предаватели) и <b>Модел 760R</b>, както се препоръчва по-долу, в съответствие с максималната изходна мощност на комуникационното оборудване.</p>                                                                                                                                                                 |                                                             |                                         |                                          |
| Номинална изходна мощност на Трансмитера<br><br>W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Разделително разстояние според честотата на предавателя (m) |                                         |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 150 kHz до 80 MHz<br>$d = 1.2 \sqrt{P}$                     | 80 MHz до 800 MHz<br>$d = 1.2 \sqrt{P}$ | 800 MHz до 2.5 GHz<br>$d = 2.3 \sqrt{P}$ |
| 0.01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0.12                                                        | 0.12                                    | 0.23                                     |
| 0.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0.38                                                        | 0.38                                    | 0.73                                     |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.2                                                         | 1.2                                     | 2.3                                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3.8                                                         | 3.8                                     | 7.3                                      |
| 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 12                                                          | 12                                      | 23                                       |
| <p>За предаватели с максимална изходна мощност, която не е посочена по-горе, препоръчителното разстояние на разделяне d в метри (m) може да бъде изчислено с помощта на уравнението, приложимо към честотата на предавателя, където P е максималната номинална изходна мощност на предавателя във ватове (W) според производителя на предавателя.</p> <p><b>Забележка 1:</b> При 80 MHz и 800 MHz се прилага разделящото разстояние за по-високия честотен диапазон.</p> <p><b>Забележка 2:</b> Тези насоки може да не са приложими във всички ситуации. Електромагнитното разпространение се влияе от поглъщането и отразяването от структури, обекти и хора</p> |                                                             |                                         |                                          |